Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies II	2L
CLUB 2	La Baroche II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	17.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio: 14:14	End / Ende Fin / Fine: 16:36	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA37

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	63

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	99294	DUBOIS Xavier	
Official scorer Marqueur	218941	STEMER Sylvain	
Referee 1 Arbitre 1	201226	MARCHAND Gaulthier	
Referee 2 Arbitre 2	203346	MARCHAND Théo	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	PORTMANN Romain				2298
4	A	FLEURY Guillaume				208167
33	G	AZORIN Benito	X	X	X	211420
3	G	CUTTAT Kélian				218178
51		MATTIONI Sébastien				94147
40		GIRARDIN Félicien				211423
78		GIRARDIN Loïc				209266
67		TIZZANO Luca				215062
32		CATTIN César				215068
14		GIULIANI Joël				208169
7		DAUWALDER Jonas				203524
72		CHAPPATTE Joris				214061

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: BULLIARD Sébastien — Signature — 212604

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
23:04	51		1
39:12	51	40	2
43:27	78	72	3
43:53	51	9	4
49:16	9	51	5
57:02	9	51	6
63:58	51		7

TOTAL: 7

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28:58	14	2	30:58	G1
30:45	32	2	32:12	C1
53:34	72	2	55:34	S2
54:44	32	2	56:44	S2

TOTAL: 8 min

2 La Baroche II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	STUDER Joan				30704
77	A	STALDER Loïc				94219
1	G	DARGIER Mathis	X	X	X	208021
	G					
15		KOLLER Randoald				208138
14		HUBER Théo				208306
20		WIDMER Pierre				210278
88		VERMEILLE Ryan				208170
61		WILLEMIN Baptiste				7007

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: HEINIGER Nicolas — Signature — 4034

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
12:02	77		1
16:30	15	14	2
19:24	88		3
32:12	15	61	4
38:46	77	13	5
57:28	14	15	6

TOTAL: 6

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:06	20	2	10:06	A
11:54	13	2	13:54	M2
28:58	20	2	30:58	G1
39:46	61	2	41:46	B1
57:13	20	5	62:13	K2
61:59	14	2	63:58	C1

TOTAL: 15 min